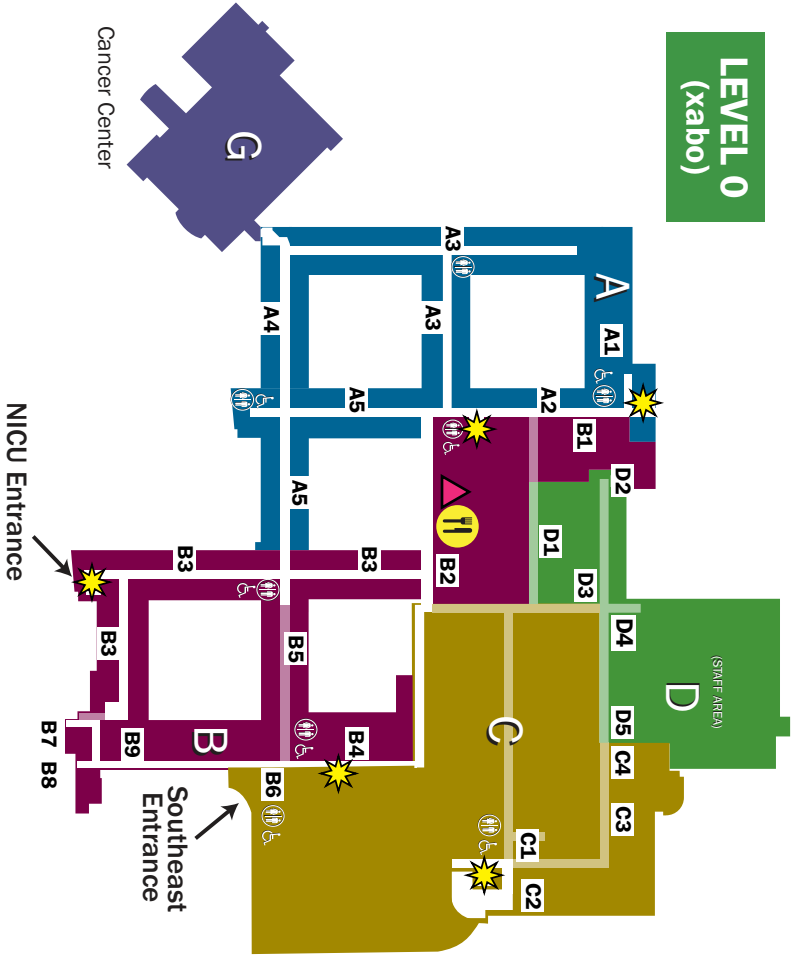
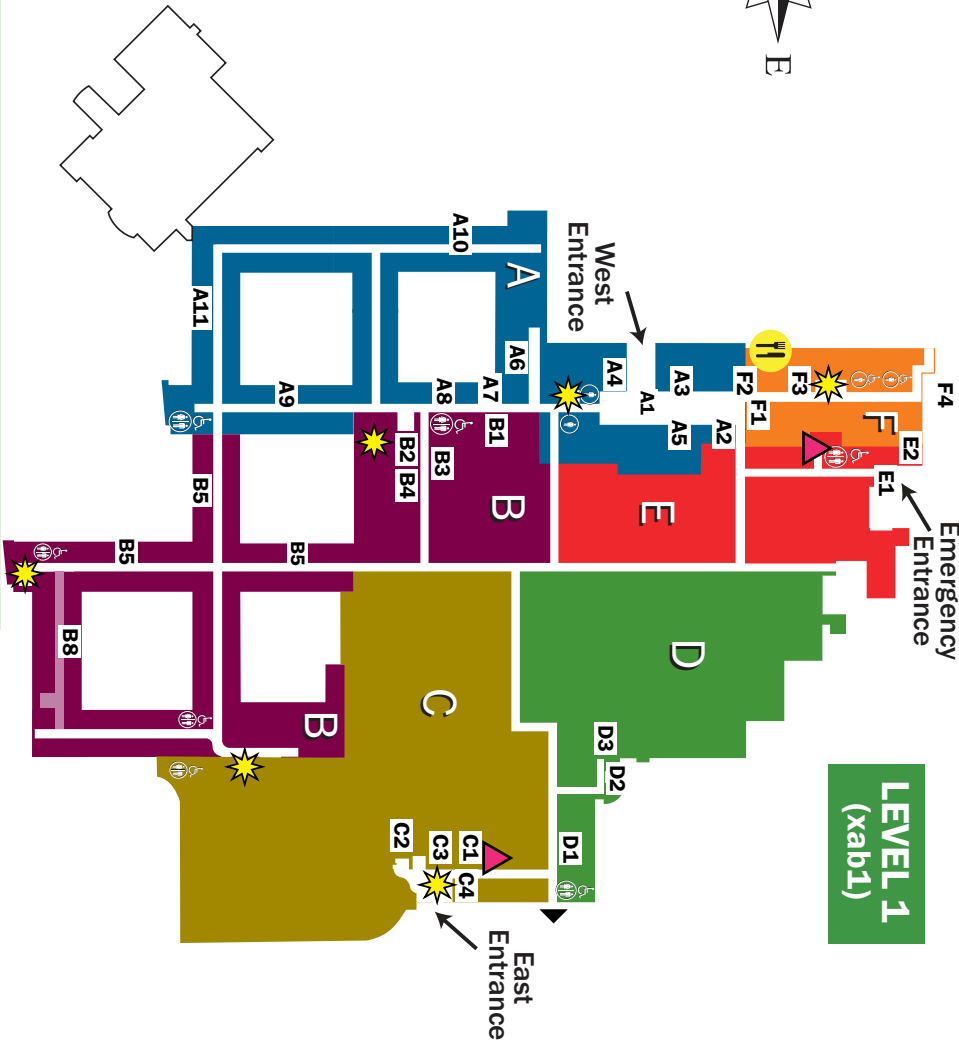
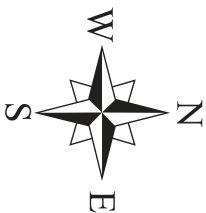
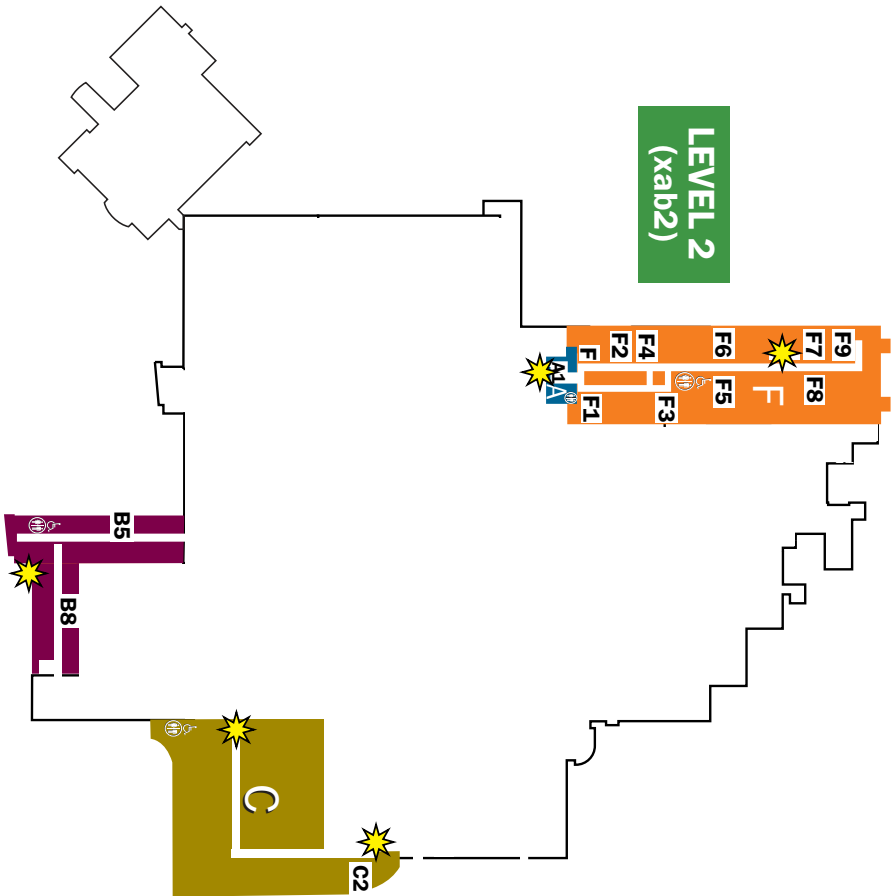


LEVEL 0
(xabo)

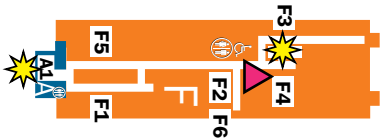


LEVEL 2
(xab2)



LEVEL 1
(xab1)

LEVEL 3
(xab3)



BUILDING ENTRANCES
QHOV ROOJ/ NKAG RAU TSEV

- West Entrance**
(*Qhov rooj Hnuh Poob*)

 - Reception desk for patient rooms
 - Aspirus Pharmacy
 - Gift Shop
 - Food & beverages
 - Elevators to physician offices and specialty care in Zone F
- Emergency Entrance**
MOB XWM TXHEEJ CEEV

East Entrance
(*Qhov rooj Hnuh Tuaj*)

 - Heart & Vascular
 - Women's Health
 - Surgical Services
 - Radiology
 - Medical College of Wisconsin
- Southeast Entrance**
(*Qhov rooj Qab Teb Hnuh Tuaj*)

 - Birthing Center
 - Cardiac Rehab

Newborn ICU (NICU) Entrance
(*Qhov rooj Qab Teb Hnuh Tuaj*)

 - Park by Plaza Drive Clinic and follow signs to entrance

Cancer Center
(*Thaj Chaw Tsew Tswj Kheev-Xaws*)

MAP KEY

- ELEVATORS**
(*TSHEB CIAV NQA*)
- VENDING**
(*CHAV TSO KHOOM NOJ*)
- FOOD** (*CHAV YUAV KHOOM NOJ*)

 - Express Cafe**
Level 1, F2
 - Cafeteria**
Level O, B2
 - Café Voluntario**
(featuring Starbucks®)
West Entrance Lobby

Aspirus Wausau Hospital

Maps
Destinations

Aspirus Customer Contact Center:
715.847.2380 or 800.847.4707

Aspirus Wausau Hospital:
715.847.2121 or 800.283.2881

English/Hmong

HOSPITAL ZONES - COV KOOG CHAW HAUV HOOS MAUM



SYMBOLS - COV CIM

-
-
-
-

INFORMATION - CHAW QHIA KEV

This information symbol is located throughout the building at the Main Entrance directories and hallways to make references to the ZONES.



Tus cim chaw qhia kev no yog nyob rau
thoob plays lub tsew tim lub Qhov Rooj Loj
deim ntawv sau chaw nyob thiab raws phab
ntsa kev kom cim cov KOOG.

DESTINATION LOCATIONS - CHAW YUAV MUS RAU

ZONE Destinations

Cov KOOG Chaw

	LEVEL	ZONE
	XAB	KOOG
0-104 to 0-137 and 0-604 to 0-615	0	A3
0-205 to 0-218 and 0-500 to 0-543	0	B3
0-303 to 0-314 and 0-444 to 0-453	0	A5
0-414 to 0-425	0	B5
0-461 to 0-473	0	A4
1-103 to 1-116 and 1-615 to 1-619	1	A10
1-205 to 1-219	1	B8
1-302 to 1-312 and 1-606 to 1-611	1	A9
1-401 to 1-413 and 1-748 to 1-757	1	B6
1-422 to 1-433 and 1-500 to 1-542	1	B5
1-442 to 1-468 (Rehab)	1	A11
2-257 to 2-536 (Access via elevator at NICU Entrance)	2	B5
2-212 to 2-227 (Access via elevator at NICU Entrance)	2	B8
ACU (Ambulatory Care Unit) - (ACU Chav Kho Mob Phais Plawv)	0	C1
Administration - Chav Ua Ntaub Ntawv (Suite 1802)	1	A6
Aspirus Clinics (South Entrance) Cov Hoos Maum (Qhov rooj Qab Teb)	0	B7
Aspirus Pharmacy - Aspirus Lab Tshuaj (West Entrance)	1	A3
Aspirus Pharmacy - Prescription Drop-off & Pick-up (South Entrance) Aspirus Lab Tshuaj – Tso Daim Ntawv Yuav Tshuaj thiab Nqa Tshuaj	0	B8
Bariatrics Program - Koom Haum Pab Cov Neeg Rog	3	F4
Biomed - Kho Mob	0	D3
Birthing Center (Southeast Entrance)* * Access via elevator at Southeast Entrance	0	B6
Cafeteria/Vending - Chav Yuav Khoom Noj/ Chav Tso Khoom Noj	0	B2
Cancer Center - Thaj Chaw Tsev Tswj Kheev-Xaws	0	G
Cardiac ICU 1-815 to 1-822 -Chav ICU Kho Plawv uas Mob Hnyav	1	B4
Cardiac Rehab - Chav Nrog Tu Mob Plawv	0	B4
Cashier - Tus Saib Xyuas Nuj Nqi	1	A5
Central Wisconsin Anesthesiology, S.C. Plawv Wis. Chaw Muab Tshuaj Loog, S.C.	2	F
Chapel - Chav Thov Ntuj	1	A8
Connexus Credit Union - Thab Nab Qhas Connexus Credit Union	2	F3
Dermatology Clinic - Hoos Maum Tawv Nqaij	3	F5
Diabetes Education Center/Nutrition Counseling Chaw Kawm Ntshav Qab Zib/Sab Laj Kev Noj Haus	2	F8
Education Classrooms - Cov Hoos Kawm Nhawv	1	F4
EEG - Chav Xoos Paj Hlwb (EEG)	1	D1
EMERGENCY (North Entrance) - MOB XWM TXHEEJ CEEV (Qhov rooj Qaum Teb)	1	E1
Employee Health - Neeg ua Hauj Lwm Kev Noj Qab Haus Huv	2	F7
Endocrinology Clinic - Hoos Maum Ntshav Qab Zib	2	F8
Environmental Services - Kev Pab Rau Thaj Chaw	0	D4
Gift Shop - Taj Laj Yuav Khoom Plig	1	A4
Health Foundation/Volunteers/Lifeline Koom Haum Saib Kev Nyob ZooNeeg Pab Dawb/Chaw Pab Cuam	1	F1
Heart & Lung Surgery Cov Kws Phais Plawv thiab Ntsws	2	F4
Heart & Vascular (East Entrance on Level 1) Chav Kho Plawv & Leeg (Qhov rooj Hnub Tuaj nyob Xab 1)	0	C2
Human Resources - Chav Pab Tib Neeg	2	F9
ICU Waiting - SICU Chav Tos	1	B2
Information Technology - Cav Pab Tswj Txuj Ci	0	B9
Main Lobby (West Entrance) Chav Loj Txais Qhua (Qhov rooj Hnub Poob)	1	A1
Maintenance - Tu Vaj Tu Tsev	0	D5
Marketing /Communications - Lag Luam/Txuas Lus	3	F2
Materials Management/Purchasing - Tswj/Yuav Khoom	0	C3
Medallion Rooms - Cov Chav Medallion	1	F3
Medical College of Wisconsin	2	C2
Medical Library - Lub Tsev Qiv Ntawv Kho Mob	1	A7
Medical Records - Ntaub Ntawv Kho Mob	1	B1
MSICU 1-831 to 1-848	1	B3
Outpatient Lab - Chav Kho Mob Rov Tuaj Ntsib	1	A2
Patient Registration (West) - Neeg Mob Rau Npe (Hnub Poob)	1	A2
Patient Registration (East) - Neeg Mob Rau Npe (Hnub Tuaj)	1	C3
PARC	1	C2
Pharmacy Pick Up (Hospital) - Chav Lav Tshuaj	0	D1
Procedure Center - Lub Chaw Phais	3	F4
Pulmonary & Critical Care Consultants Cov Kws Qhia txog Kev Kho Mob Ntsws & Mob Hnyav	2	F1
Quality Services - Kev Pab Tshwj Xeeb	0	A1
Radiology - Chav Xoos Fais Fab	1	D3
Rehabilitation 1-442 to 1-468 Kawm Txog Tib Neeg Kev Ua Neej Kom Saib Xynas Tau Tus Kheej	1	A11
Respiratory Care - Chav Tu Mob Ua Pa Tsis Taus	0	A2
Restaurant (Express Cafe) - Lab Noj Mov	1	F2
Second Floor Conference Room - Chav Sib Tham nyob Xab Ob	2	A1
Security - Tub Ceev Xwm	1	E2
Sleep Center - Lub Tsev Pw	0	B1
Spine & Neurosciences Institute Lub Chaw Kuaj Txha Caj Qaum Thiab Hlawb	3	F1
Suite 325	3	F6
Surgical Services (East Entrance) Kev Pab Phais Mob (Qhov rooj Hnub Tuaj)	1	C1

(continued in next column)

DESTINATION LOCATIONS

- CHAW YUAV MUS RAU

ZONE Destinations

Cov KOOG Chaw

	LEVEL	ZONE
	XAB	KOOG
Volunteers / Health Foundation / Lifeline Neeg Pab Dawb/Koom Haum Saib Kev Nyob Zoo Chaw Pab Cuam	1	F1
Women’s Health (East Entrance) Poj Niam Kev Noj Qab Haus Huv (Qhov rooj Hnub Tuaj)	1	D2
Wound & Hyperbaric Center Lub Chaw Kuaj Kiav Txhab thiab Tshuab kiav Txhab	3	F3

PROVIDER FINDER - NRHIAV KWS KHO MOB

(LISTED IN ALPHABETICAL ORDER)
(SAU RAWS TSIAJ NTAWV PIB MUS RAU XAUS)

Central Wisconsin Anesthesiology, S.C. * Plawv Wisconsin Chaw Muab Tshuaj Loog, S.C.	2	F
---	---	---

Dermatology Clinic Hoos Maum Tawv Nqaij	3	F5
--	---	----

Hostetler, Sarah G., M.D.
Kehoe, M. Patrick, M.D.

Endocrinology Clinic and Diabetes Education * Hoos Maum Ntshav Qab Zib	2	F8
---	---	----

Carroll, John E., M.D., FACP, FACE
Mattlin, Wendy, NP
Ziembo, Kathy, MSN, APRN, BC-ADM

Heart & Lung Surgery * Cov Kws Phais Plawv thiab Ntsws	2	F4
---	---	----

Johnkoski, John A., M.D.
Kollpainter, Robert E., PA-C
Miles, Ronald H., M.D.
Nash,David A., PA-C
Riveron, Fernando A., M.D.
Tuley, Rebecca, PA

Pulmonary & Critical Care Consultants Cov Kws Qhia txog Kev Kho Mob Ntsws & Mob Hnyav	2	F1
--	---	----

Budimlija, Barb, PA-C
Cygan, James M., M.D.
Lahren, Kris M., M.D.
McCarthy, Christine. NP
Metz, Connie, MSN, APNP, FNP-BC
Wald, Thomas C., M.D.

Sleep Center - Lub Tsev Pw	0	B1
----------------------------	---	----

Spine & Neurosciences Institute * Lub Chaw Kuaj Txha Caj Qaum Thiab Hlawb	3	F1
--	---	----

Beaumont, Andrew, M.D., Ph.D
Becker, Sarah, PA-C
Dueis, Julie, PA-C
Hannemann, Amy, APNP
Leydet, Donna, PA-C
Waller, Samuel, M.D.

Wound & Hyperbaric Center Lub Chaw Kuaj Kiav Txhab thiab Tshuab kiav Txhab	3	F3
--	---	----

Clancy, Matthew, M.D.
Graff, Lindsey, MSN, NP-C
Olson, Jennifer, FNP-BC, APNP

* These providers are not subject to the Joint Commission process.

To find your location, use this handout to determine:

LUS CIM: Txhua zaus qhia kev yuav tsum xub qhia raws:

1. Destination Location - Chaw Yuav Mus Rau
2. Level (0 - 3) - Xab
3. Zone (A - G) - KOOG
4. Color of Zone - Xim